

FARMINA Sp. z o.o.
30-721 Kraków, ul. Polska 44
Dział w Myślenicach
32-400 Kraków, ul. Ceglarskiego 2
tel. 12 77 12 378 38 62
NIP: 676 001-55-89 -1-



м. Мисльєніце, 15.11.2024 р.
Myślenice, 15.11.2024

ПРОТОКОЛ ВИПРОБУВАНЬ № 2063/2024/M
CERTIFICATE OF ANALYSIS NO. 2063/2024/M

Назва: СПРИНЦІО ГІН
Name: Spryncio Gin
№ партії: 4Y507
Batch no.:
Термін придатності: 11.2027
Expiry date:
Дата завершення випробувань: 14.11.2024
Date of tests end:

Випробування Test	Вимоги Requirement	Результат Result
Зовнішній вигляд Appearance	Білий, сипучий порошок White, flowing powder	Відповідає Correspond
Запах Smell	Характерний для левоментолу Characteristic for levomenthol	Відповідає Correspond
Розчинність Solubility	Вміст одного пакетика, при перемішуванні, повністю розчиняється в 0,5 л теплої води. The contents of one sachet, under stirring, dissolved completely in 0.5 liter of warm water.	Відповідає Correspond
Вміст пачки [г] Content in the package [g]	4,63 – 5,37 (5,00 ± 7,5%)	5,05

Мікробіологічне забруднення
Microbiological contamination

Загальна кількість мезофільних аеробних і факультативно - анаеробних мікроорганізмів [КУО/г або КУО/мл]

The total number of mesophilic aerobic and facultative anaerobic [CFU/g or CFU/mL]

Не перевищує 100
No more than 100

Кандіда та цвілеві грибки
Candida and molds

Відсутність в 1 г
Absence in 1g

Золотистий стафілокок
Staphylococcus aureus

Відсутність в 1 г
Absence in 1g

Ентеробактерії
Enterobacteriaceae

Відсутність в 1 г
Absence in 1g

Синьогнійна паличка
Pseudomonas aeruginosa

Відсутність в 1 г
Absence in 1g

Кінцева продукція відповідає специфікації № SPM-PK-0004.
The final product meets the specifications No SPM-PK-0004.

15.11.2024 Benta Matlak

64.01.1039
06.02.2024



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@dpss.gov.ua



ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держпродспоживслужби
Магалецька В.В.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)

М.П.

ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "05" 03 2021 року

№ 12.2-18-3/ 1.602

Об'єкт експертизи: Гігієнічні засоби Спринціо Гін згідно додатку
(назва об'єкта експертизи)

виготовлений у відповідності із -

(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 3307990000

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення; гігієнічно – профілактичний засіб, оптово – роздрібна торгівля, реалізація через торговельну та аптечну мережі, побут

Країна-виробник Польща; Фарміна Лтд, вул. Ліпска 44, 30-721, м. Краків, Польща
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи ТОВ «Євролек - Україна», Україна, 08320, Київська обл., Бориспільський р-н, с. Велика Олександрівка, вул. Бориспільська, 7; Код за ЄДРПОУ 42753911
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну – контракт додається до документації, що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: індекс шкірно-подразнюючої дії 0 балів, індекс подразнюючої дії, на слизову оболонку очей 0 балів. Мікробіологічні показники: МАФАМ, КУО/г (куб. см) < 1000; Enterobacteriaceae в 1 г (куб.см) відсутні, S. Aureus в 1 г (куб.см) відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (куб.см) відсутні; дріжджі та плісняві гриби КУО/г (куб. см) < 100; для освіжувачів: за токсикологічними показниками препарати не повинні мати подразнюючої та алергенної дії при дотриманні режиму їхнього використання; одориметричні показники не повинні перевищувати 2 бали; вміст в атмосферному повітрі шкідливих речовин не повинен перевищувати їх ГДК сер.доб.: формальдегід – 0,003 мг/м³; спірт етиловий – 5 мг/м³ згідно до вимог ДСанПіН 2.2.9.027-99 "Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості", Регламент (ЄС) № 1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 на косметичну продукцію; ГН 2.2.6-184-2013 «Орієнтовно безпечні рівні впливу (ОБРВ) забруднюючих речовин в атмосферне повітря населених місць»; продукція не вміщує речовин, які визначені Директивою 76/768/ЄС – березень 1989 (Додаток II) як такі, що заборонені для застосування як сировина та не

повинні входити до складу косметичних засобів

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а) дотримання вимог, які встановлені даним висновком за результатами випробування наданого зразка; б) забезпечення умов транспортування та термінів зберігання продукції відповідно до рекомендацій виробника, вказаних у супровідній документації; в) проведення вибіркового випробування об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи Гігієнічні засоби Спринціо Гін згідно додатку

(назва об'єкта експертизи)

за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності згідно рекомендацій виробника

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо маркування для споживача повинно включати відомості на державній мові про склад, найменування фірми виготовлювача

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягають стандартному контролю (візуальному та документальному).

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягають контролю на митній території України.

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку на об'єктах державного санітарно-епідеміологічного нагляду за встановленими медичними критеріями безпеки, умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації і знищення у обсязі та з періодичністю, визначеними програмами інспектування у відповідності з чинним санітарним законодавством України.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи Центру превентивної медицини Державного Управління справами

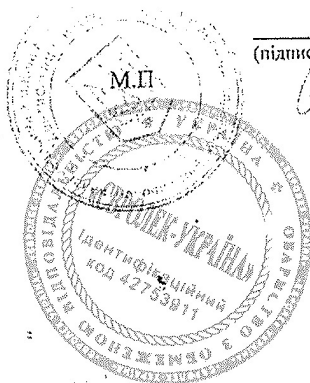
03143, м. Київ, вул. Заболотного, 15
т. (044) 526-55-32 факс (044) 526-50-06
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи

№ 1145 від 19.02.2021 р
(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова комісії

О. Г. Гаврильченко
(підпис) (ініціали та прізвище)



Додаток до висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від «03» 03 2021 року

№ 12.2-18-3/ 460d

Виробник/постачальник : Фарміна Лтд, вул. Ліпска 44, 30-721, м. Краків, Польща

- Гігієнічний засіб Спринціо Гін

(10 пакетиків по 5g/г, пакетик по 5g/г)

Комісія з питань державної
санітарно-епідеміологічної
експертизи Центру превентивної
медицини Державного управління справами
Протокол експертизи

Голова комісії

М.П.



03143, м. Київ, вул. Заболотного, 15
факс (044) 526-50-06, т. (044) 526-55-32

№ 1145 від 19.02.2021 р.
(№ протоколу, дата його затвердження)

Гаврильченко О.Г.
(прізвище, ім'я, по батькові) підпис



**ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З ПИТАНЬ
БЕЗПЕЧНОСТІ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ТА ЗАХИСТУ СПОЖИВАЧІВ**

вул. Б. Грінченка, 1, м. Київ, 01001, тел. 279-12-70, 279-75-58, факс 279-48-83,
e-mail: info@dpss.gov.ua



ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Держпродспоживслужби
Магалецька В.В.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)

М.П.

ВИСНОВОК

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "05" 03 2021 року

№ 12.2-18-3/ 4602

Об'єкт експертизи: Гігієнічні засоби Спринціо Гін згідно додатку
(назва об'єкта експертизи)

виготовлений у відповідності із -

(ТУ, ДСТУ, ГОСТ)

Код за ДКПП, УКТЗЕД, артикул: 3307 99 00 00

Сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи Ввезення; гігієнічно – профілактичний засіб, оптово – роздрібна торгівля, реалізація через торговельну та аптечну мережі, побут

Країна-виробник Польща; Фарміна Лтд, вул. Ліська 44, 30-721, м. Краків, Польща
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Заявник експертизи ТОВ «Євролек - Україна», Україна, 08320, Київська обл., Бориспільський р-н, с. Велика Олександрівка, вул. Бориспільська, 7; Код за ЄДРПОУ 42753911
(адреса, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Дані про контракт на постачання об'єкта в Україну – контракт додається до документації, що супроводжує вантаж

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки/показникам за результатами ідентифікації, оцінки ризику для здоров'я населення, а також результатами перевірки (контролю) наданого заявником зразка об'єкта експертизи, а саме: індекс шкірно-подразнюючої дії 0 балів, індекс подразнюючої дії, на слизову оболонку очей 0 балів. Мікробіологічні показники: МАФАМ, КУО/г (куб. см) < 1000; Enterobacteriaceae в 1 г (куб.см) відсутні, S. Aureus в 1 г (куб.см) відсутні, Pseudomonas aeruginosa в 1 г (куб.см) відсутні; дріжджі та плісняві гриби КУО/г (куб. см) < 100; для освіжувачів: за токсикологічними показниками препарати не повинні мати подразнюючої та алергенної дії при дотриманні режиму їхнього використання; одориметричні показники не повинні перевищувати 2 бали; вміст в атмосферному повітрі шкідливих речовин не повинен перевищувати їх ГДК сер.доб.: формальдегід – 0,003 мг/м³ спирт етиловий – 5 мг/м³ згідно до вимог ДСанПіН 2.2.9.027-99 "Державні санітарні правила і норми безпеки продукції парфумерно-косметичної промисловості", Регламент (ЄС) № 1223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 30 листопада 2009 на косметичну продукцію; ГН 2.2.6-184-2013 «Орієнтовно безпечні рівні впливу (ОБРВ) забруднюючих речовин в атмосферне повітря населених місць»; продукція не вміщує речовин, які визначені Директивою 76/768/ЄЕС – березень 1989 (Додаток II) як такі, що заборонені для застосування як сировина та не

повинні входити до складу косметичних засобів

Необхідними умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: а) дотримання вимог, які встановлені даним висновком за результатами випробування наданого зразка; б) забезпечення умов транспортування та термінів зберігання продукції відповідно до рекомендацій виробника, вказаних у супровідній документації; в) проведення вибіркового випробування об'єкта експертизи на відповідність вимогам даного висновку та діючого санітарного законодавства

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи Гігієнічні засоби Спринціо Гін згідно додатку

(назва об'єкта експертизи)

за наданим заявником зразком відповідає вимогам діючого санітарного законодавства України і за умови дотримання вимог цього висновку може бути використана в заявленій сфері застосування.

Термін придатності згідно рекомендацій виробника

Інформація щодо етикетки, інструкції, правил тощо маркування для споживача повинно включати відомості на державній мові про склад, найменування фірми виготовлювача

Висновок дійсний п'ять років

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні: підлягають стандартному контролю (візуальному та документальному).

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягають контролю на митній території України.

Поточний державний санітарно-епідеміологічний нагляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку на об'єктах державного санітарно-епідеміологічного нагляду за встановленими медичними критеріями безпеки, умовами використання/застосування, зберігання, транспортування, утилізації і знищення у обсязі та з періодичністю, визначеними програмами інспектування у відповідності з чинним санітарним законодавством України.

Комісія з питань державної санітарно-епідеміологічної експертизи Центру превентивної медицини Державного Управління справами

03143, м. Київ, вул. Заболотного, 15
т. (044) 526-55-32 факс (044) 526-50-06

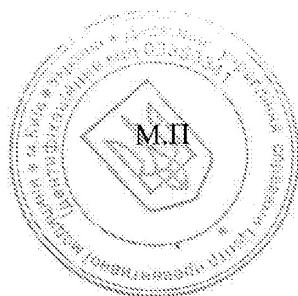
(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, веб-сайт)

Протокол експертизи

№ 1145 від 19.02.2021 р

(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова комісії



(підпис)

О. Г. Гаврильченко

(ініціали та прізвище)

Прим.

Додаток до висновку державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від «03» 03 2021 року

№ 12.2-18-3/ 4602

Виробник/постачальник: Фарміна Лтд, вул. Ліпека 44, 30-721, м. Краків, Польща

- Гігієнічний засіб Спринціо Гін

(10 пакетиків по 5g/г, пакетик по 5g/г)

Комісія з питань державної
санітарно-епідеміологічної
експертизи Центру превентивної
медицини Державного управління справами

Протокол експертизи

Голова комісії

М.П.



03143, м. Київ, вул. Заболотного, 15
факс (044) 526-50-06, т. (044) 526-55-32

№ 1145 від 19.02.2021 р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

Гаврилюченко О.Г.
(прізвище, ім'я, по батькові)

/підпис/